

# Calendário do lixo/ Guia de como descartar o lixo

Consultas

Divisão Ambiental, Prefeitura de Konan Centro do Projeto Ambiental da Cidade de Konan

Telefone.54-1111 Ramal 257-407

※O calendário de coleta de lixo também está disponível no site da cidade de Konan.

## Calendário de coleta

### Lixo seletivo (lixo reciclável, etc.)

- ★ Certifique-se de descartar no ponto de coleta determinado do distrito onde reside, até às **8h30 da manhã** do dia da coleta. Consulte a divisão ambiental ou um funcionário do distrito sobre os pontos de coleta.
- ★ Se o "alerta de tempestade" tiver sido emitido na cidade de Konan até às **5h30 da manhã** devido ao mau tempo, como um tufão, etc., **suspenda o descarte** do lixo seletivo (lixo reciclável, etc.). Mais detalhes no verso.

Percurso	Distrito	Abril	Mai	Junho	Julho	Agosto	Setembro	Outubro	Novembro	Dezembro	Janeiro	Fevereiro	Marco
1	Toda a área do distrito de Kochino	13 (Qui.) 26 (Qua.)	15 (Seg.) 30 (Ter.)	14 (Qua.) 27 (Ter.)	12 (Qua.) 27 (Qui.)	9 (Qua.) 28 (Seg.)	12 (Ter.) 27 (Qua.)	12 (Qui.) 25 (Qua.)	10 (Sex.) 27 (Seg.)	8 (Sex.) 21 (Qui.)	12 (Sex.) 26 (Sex.)	9 (Sex.) 27 (Ter.)	14 (Qui.) 29 (Sex.)
2	Ishimakura, Sanno, Sanno Kita, Maeno, todo o distrito de Hotei, Ogaido, Yoriki, Yasura, Imaichiba, Rikinaga, Kigahigashi, Shimoyama, Nishiho	14 (Sex.) 27 (Qui.)	16 (Ter.) 31 (Qua.)	13 (Ter.) 26 (Seg.)	11 (Ter.) 26 (Qua.)	10 (Qui.) 29 (Ter.)	11 (Seg.) 26 (Ter.)	11 (Qua.) 24 (Ter.)	8 (Qua.) 22 (Qua.)	7 (Qui.) 22 (Sex.)	15 (Seg.) 30 (Ter.)	14 (Qua.) 29 (Qui.)	13 (Qua.) 28 (Qui.)
3	Gomyo, Ogo, Somoto, Koorihonmachi, Higashi-cho, Tashiro, Koori-cho, Minamiyama, Tennou-cho, Kitayama	12 (Qua.) 28 (Sex.)	17 (Qua.) 29 (Seg.)	12 (Seg.) 28 (Qua.)	10 (Seg.) 25 (Ter.)	8 (Ter.) 25 (Sex.)	8 (Sex.) 25 (Seg.)	10 (Ter.) 26 (Qui.)	9 (Qui.) 24 (Sex.)	11 (Seg.) 25 (Seg.)	16 (Ter.) 29 (Seg.)	13 (Ter.) 28 (Qua.)	12 (Ter.) 27 (Qua.)
4	Akadoji Nishi (inclusive Oma-cho), Akadoji Higashi, Kitano, Osaki, Kigahongo, Kiga-cho, Nakanara, Nabi Town Konan II	11 (Ter.) 24 (Seg.)	11 (Qui.) 24 (Qua.)	9 (Sex.) 22 (Qui.)	7 (Sex.) 24 (Seg.)	3 (Qui.) 23 (Qua.)	7 (Qui.) 22 (Sex.)	6 (Sex.) 23 (Seg.)	7 (Ter.) 20 (Seg.)	6 (Qua.) 19 (Ter.)	11 (Qui.) 24 (Qua.)	8 (Qui.) 22 (Qui.)	8 (Sex.) 25 (Seg.)
5	Higashino, Kaminara, Kono, Matsutake, Maehibo	3 (Seg.) 18 (Ter.)	9 (Ter.) 22 (Seg.)	5 (Seg.) 20 (Ter.)	5 (Qua.) 20 (Qui.)	4 (Sex.) 21 (Seg.)	4 (Seg.) 20 (Qua.)	4 (Qua.) 19 (Qui.)	1 (Qua.) 16 (Qui.)	4 (Seg.) 18 (Seg.)	9 (Ter.) 23 (Ter.)	6 (Ter.) 19 (Seg.)	7 (Qui.) 19 (Ter.)
6	Shimamiya, Conj. Habitacional Shimamiya, Conj. Habitacional Matsutake, Fujigaoka (edifícios 1 a 54), Park City Konan, Mermaid Town Konan	5 (Qua.) 19 (Qua.)	1 (Seg.) 18 (Qui.)	1 (Qui.) 15 (Qui.) 29 (Qui.)	13 (Qui.) 28 (Sex.)	17 (Qui.) 30 (Qua.)	13 (Qua.) 28 (Qui.)	17 (Ter.) 30 (Seg.)	14 (Ter.) 29 (Qua.)	13 (Qua.) 26 (Ter.)	17 (Qua.)	1 (Qui.) 20 (Ter.)	5 (Ter.) 21 (Qui.)
7	Shinmei, Haibara, Yotsuya, Hongo, Minamino, Fujigaoka (edifícios 55 a 216), Ushirohobo	6 (Qui.) 20 (Qui.)	2 (Ter.) 19 (Sex.)	2 (Sex.) 16 (Sex.) 30 (Sex.)	14 (Sex.) 31 (Seg.)	18 (Sex.) 31 (Qui.)	14 (Qui.) 29 (Sex.)	18 (Qua.) 31 (Ter.)	15 (Qua.) 30 (Qui.)	14 (Qui.) 27 (Qua.)	18 (Qui.)	2 (Sex.) 21 (Qua.)	6 (Qua.) 22 (Sex.)
8	Kusai, Oiri, Jikodo, Kowaki, Murakuno, Kanokojima	10 (Seg.) 25 (Ter.)	12 (Sex.) 26 (Sex.)	8 (Qui.) 23 (Sex.)	6 (Qui.) 21 (Sex.)	7 (Seg.) 24 (Qui.)	6 (Qua.) 21 (Qui.)	5 (Qui.) 20 (Sex.)	6 (Seg.) 21 (Ter.)	5 (Ter.) 20 (Qua.)	10 (Qua.) 25 (Qui.)	7 (Qua.) 26 (Seg.)	11 (Seg.) 26 (Ter.)
9	Sunaba, Miyaushiro Naka, Miyaushiro Higashi, Emori, Yamajiri, Katsusa, Wada, Hannya, Naka Hannya	7 (Sex.) 21 (Sex.)	10 (Qua.) 25 (Qui.)	7 (Qua.) 19 (Seg.)	3 (Seg.) 18 (Ter.)	1 (Ter.) 16 (Qua.)	1 (Sex.) 15 (Sex.)	2 (Seg.) 13 (Sex.) 27 (Sex.)	13 (Seg.) 28 (Ter.)	12 (Ter.) 28 (Qui.)	19 (Sex.) 31 (Qua.)	15 (Qui.)	4 (Seg.) 18 (Seg.)
10	Hidaka, Takaya, Nobaku-cho, Miyaushirokami, distrito de Omatsubara	4 (Ter.) 17 (Seg.)	8 (Seg.) 23 (Ter.)	6 (Ter.) 21 (Qua.)	4 (Ter.) 19 (Qua.)	2 (Qua.) 22 (Ter.)	5 (Ter.) 19 (Ter.)	3 (Ter.) 16 (Seg.)	2 (Qui.) 17 (Sex.)	1 (Sex.) 15 (Sex.)	5 (Sex.) 22 (Seg.)	5 (Seg.) 16 (Sex.)	1 (Sex.) 15 (Sex.)

### Lixo de grande porte

- ★ Por se tratar de uma coleta de porta em porta, certifique-se de entrar em contato com a central de atendimento, colar o cupom de reciclagem e deixar o lixo no local pré-determinado antecipadamente.

- A data de coleta é a mesma do calendário de coleta do lixo seletivo.
- Solicite na **central de atendimento (0120-574-530)** até **5 dias antes** da data da coleta. (caso seja sábado, domingo, feriado ou no intervalo de 29/dez. a 03/jan., solicite no dia útil anterior.) (Horário de atendimento nos dias úteis: das 9h às 17h) ※ Ligações por telefone IP não são aceitas.
- Cole **1 cupom de reciclagem de 1.000 ienes por item.**
- É possível descartar até 5 itens por vez (verifique a forma de contagem no Guia Prático Cotidiano ou no site da cidade de Konan.)

※Modo de descarte (procedimento) na parte central do guia (Guia de como descartar o lixo)

### Lixo incinerável (lixo de cozinha)

- ★ Certifique-se de descartar no ponto de coleta determinado para lixo incinerável do distrito onde reside, até às **8h30 da manhã** do dia da coleta. Consulte a divisão ambiental ou um funcionário do distrito sobre os pontos de coleta de lixo incinerável. ※ Vide o verso para mais informações em caso de tufão ou mau tempo

- Data de coleta: 2 vezes por semana; toda **seg./qui., ter./sex. ou qua./sáb.**
- Será coletado de seg. a sáb., mesmo que seja um feriado.
- A coleta será realizada normalmente até 30/dez. (Sáb.), e será encerrada durante o feriado de fim/início de ano (31/dez. a 3/jan.). No dia 4/jan. (Qui.) será feita a coleta do percurso de quinta-feira; no dia 5/jan. (Sex.), do percurso de sexta-feira; e no dia 6/jan. (Sáb.), do percurso de sábado.

※Modo de descarte (procedimento) na parte central do guia (Guia de como descartar o lixo)

### Estação de reciclagem em funcionamento

Atendimento: seg. a sáb. das 10h às 16h (exceto feriados e de 29/dez. a 03/jan.)

Os itens abaixo são coletados.

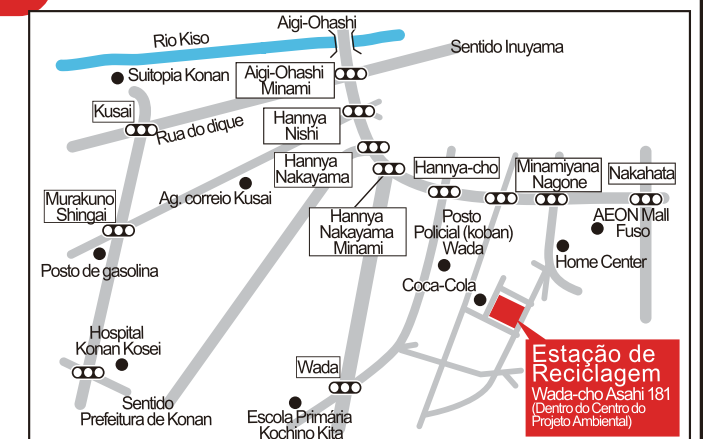
(Traga os itens separados por categoria.)

- Lixo reciclável (exceto lixo de médio porte) (Galhos podados e grama (mato) somente aos sábados.)
- Computadores (exceto monitor tubo)
- Terra para plantadeira
- Edredom/futon (que tenha 50% ou mais de penugem)
- Baterias recarregáveis pequenas (baterias Ni-Cd, baterias NiMH, baterias de íon-lítio)
- Óleo de cozinha usado

× Não será aceito lixo para aterro

× Não serão aceitos lixos de médio porte (① eletrodomésticos,

② produtos de plástico, ③ produtos têxteis, ④ produtos de madeira/galhos cortados, ⑤ guarda-chuvas).


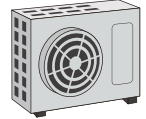







### Há uma caixa para lixo reciclável instalada

Local: Prefeitura (lado leste), Hotel Fureai Kaikan e nos estacionamentos do Suitopia Konan

Itens coletados: papel (papelão, jornal, revistas/papéis comuns e embalagens de leite)

Equipamentos que se enquadram na Lei de Reciclagem de Eletrodomésticos

Nome do Produto	Ar-condicionado	Televisão de cristal líquido (LED) Televisão de plasma Televisão de tubo	Geladeira/freezer/ caixa de refrigeração/ Caixa térmica/ adeaga climatizada	Máquina de lavar Secadora de roupas
*Novos aparelhos poderão ser acrescentados futuramente.	 	 		 
Taxa de reciclagem de eletrodomésticos	A partir de ienes <b>990 ienes</b>	Até 15 polegadas A partir de ienes <b>1,870 ienes</b> A partir de 16 polegadas A partir de ienes <b>2,970 ienes</b>	Até 170 litros A partir de ienes <b>3,740 ienes</b>	A partir de 171 litros A partir de ienes <b>4,730 ienes</b>  A partir de ienes <b>2,530 ienes</b>

- Os valores da taxa de reciclagem dos eletrodomésticos poderão variar de acordo com a marca.
- Caso os valores de reciclagem forem pagos nos correios, as taxas de depósito deverão ser pagas à parte.
- Como é necessário verificar os valores da taxa de reciclagem, verifique previamente a marca, o tamanho (tamanho da tela da televisão, capacidade em litros da geladeira/freezer) do eletrodoméstico.
- Consulte informações mais recentes na "Central de Cupom para Reciclagem de Eletrodomésticos". (0120-319-640 <http://www.rkc.aeha.or.jp>)

Modo de descarte

**1** Faça o pedido de retirada à loja onde adquiriu o produto ou à loja onde deverá adquirir o produto.  
(●Taxa de reciclagem, ●Coleta/transporte serão necessários)

**Ação 1** Entre em contato com a loja e comunique que gostaria de descartar um eletrodoméstico. Neste momento verifique se a loja aceita o cupom de reciclagem de eletrodoméstico.

**Sim** (caso aceite)

**Ação 2** Entregue à loja o eletrodoméstico de descarte, faça o pagamento da taxa de reciclagem, coleta e transporte do eletrodoméstico. Neste momento receba o cupom de reciclagem carimbado.

**Não** (caso não aceite)

**Ação 2** Faça o depósito da taxa de reciclagem nos correios e receba o recibo de pagamento postal agregado ao cupom (cupom de reciclagem de eletrodoméstico).

**Ação 3** Entregue o eletrodoméstico usado e o cupom de reciclagem, e pague a taxa de coleta/transporte à loja de eletrodomésticos.

※Caso a loja em que adquiriu o eletrodoméstico tenha falido, seja longe de onde mora ou não lembre onde adquiriu, descarte através das opções **2** ou **3**.

**2** Pedir a retirada para uma empresa de descarte autorizada.  
(●Taxa de reciclagem, ●Coleta/transporte serão necessários)

**Ação 1** Faça o depósito da taxa de reciclagem nos correios e receba o recibo de pagamento postal agregado ao cupom (cupom de reciclagem de eletrodoméstico).

**Ação 2** Entregue o eletrodoméstico usado e o cupom de reciclagem, e pague a taxa coleta e transporte à empresa de descarte autorizada.

• Lista de empresas autorizadas (até dezembro de 2022)	Empresas autorizadas	Telefone	Data de coleta/horário de funcionamento
	Kurarei Kogyo	54-4356	seg. a sex. 8:00 - 16:00
	Shibata	56-2948	seg. a sáb. 8:00 - 17:00
	Tokai Sobi	052-841-8627	seg. a sáb. 9:00 - 17:00
	Naito Shoten	56-3182	seg. a sáb. 8:00 - 17:00
	Hotei Clean	56-4028	seg. a sáb. 8:00 - 16:00 ※No entanto, aos sábados até às 15h

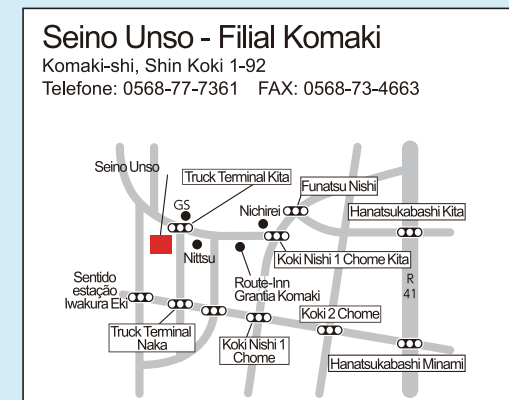
**3** Leve diretamente ao local de coleta determinado.  
(●Necessário somente a taxa de reciclagem)

**Ação 1** Faça o depósito da taxa de reciclagem nos correios e receba o recibo de pagamento postal agregado ao cupom (cupom de reciclagem de eletrodoméstico).

**Ação 2** Cole o cupom de reciclagem no eletrodoméstico e leve ao local de coleta determinado.

- Dias de funcionamento: seg. a sáb.  
(Exceto domingo, feriados, fim/início de ano e feriado de obon)
- Horário de recebimento: das 9h às 17h  
(Exceto das 12h às 13h)
- ※Como poderá fechar ocasionalmente, consulte previamente o local de coleta determinado quanto aos dias e horários de funcionamento.

• Local de coleta determinados  
Leve junto com o cupom de reciclagem para um dos locais de coleta determinados



Sobre a coleta de lixo quando é emitido o alerta de tempestade

Sobre a coleta de lixo seletivo (lixo reciclável)

Se no dia da coleta às 5h30 da manhã a cidade de Konan estiver dentro do estado de alerta de tempestade devido ao mau tempo ou tufão, a coleta do lixo (lixo reciclável, etc) da cidade será cancelada.

Mesmo que o alerta de tempestade não seja emitido até às 5h30 da manhã e seja emitido posteriormente, não jogue o lixo após a emissão do alerta.  
(caso tenha descartado o lixo, o mesmo será coletado após o alerta ser desfeito.)

Em relação ao lixo incinerável (lixo de cozinha)

Caso o alerta de tempestade seja emitido pela cidade de Konan, não jogue o lixo pois é perigoso. Se o alerta de tempestade não for desfeito até às 8h30 da manhã, descarte o lixo no próximo dia de coleta. Mesmo que o alerta de tempestade não seja emitido, quando um tufão estiver se aproximando e haja risco de espalhar o lixo, evite descartá-lo.

※A princípio, a coleta é feita após a confirmação da segurança do trabalho para evitar que o lixo restante se espalhe. Pedimos a colaboração para descartar no próximo dia de coleta.

